



شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

| | | |
|---|--|-----------------------|
| Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación: | مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل. | |
| Name of the company: | MATADERO ORIHUELA, SA | إسم الشركة: |
| With CIF: | A 03.987.856 | برقم التسجيل التجاري: |
| With address in: | POLÍGONO INDUSTRIAL PUENTE ALTO, C/K, 1-A, ORIHUELA (ALICANTE) | و المتواجدة بالعنوان |
| With certificate number: | HFQ-15/14/A | رقم شهادة الحلال |
| The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc. | تم ذبح منتجات الذبائح المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات MS، OIC/SMIIC1، GSO21، GSO2055-1، GSO9، GSO993، إلخ. 1500. | |

| | | |
|------------------------------|---|--|
| Products Supervised: | CANALES BOVINO | المنتج المرآق: |
| Number of batch certificate: | HFQ-15/14/A-1111609 | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال |
| RGSEAA/ Sanitary Registry: | 10.05739/A | رقم التسجيل الطبي: |
| Number of units: | 24 Units | رقم الوحدات/المجموعة: |
| Weight: | 8.996'00 Kgs | الوزن: |
| Trailer licence number: | 047055 814 19 | رقم تسجيل المقطورة: |
| Batch number: | 47.995 | رقم الدفعة: |
| Origin Country: | ESPAÑA | بلد الأصل: |
| Destination country: | ARGELIA | بلد الوجهة: |
| Supplier: | OVINOS LEVANTINO, SA | المصدر: |
| Importer: | SARL ELHIDHAB FOOD Z.A. E LOTISSE 10, LOT N°19 RDC 19017 ANN ARNAT SETIF ALGERIE | المستورد: |
| Transport: | TERRESTRE / MARÍTIMO | النقل: |
| Slaughter date: | 24/04/2024 | تاريخ الذبح: |
| Packing date: | 25/04/2024 | تاريخ التعبئة: |
| Expiry Date: | 19/05/2024 | تاريخ نهاية صلاحية المنتج: |
| Slaughterhouse Name: | MATADERO ORIHUELA, SA | إسم المسلخ: |
| Slaughtered by: | ALI HADDIOUI | المسؤول عن الذبح (الجزائر): |
| Slaughter men Authorization | HFQ-MAT-106/2014-10-01/A-M-01 | رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح): |
| Sacrifice supervised by: | FAWZI ANTER | المراقب والمشرف على الذبح: |

فالنيسيا، بتاريخ 25 أبريل، 2024 Valencia,



Signature Mimoun El Bounany
Head Of Halal Slaughter Supervision

توقيع: ميمون البوناني
رئيس مشرف مراقبة على الذبح الحلال

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

| Number of batch certificate | HFQ-15/14/A-1111609 | رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال: | | | | | |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|
| Batch № رقم الدفعة | Species النوع | Product name إسم المنتج | Weight (Kg) الوزن | Nº Units الوحدات | Slaughter date/ تاريخ الذبح | Packing date/ تاريخ التعبئة | Expiry date تاريخ إنهاء الصلاحية |
| 47.995 | BOVINOS | CANALES BOVINO | 8.996'00 | 24 | 24/04/2024 | 25/04/2024 | 19/05/2024 |

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة بحسب شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلدان مؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 25 April, 2024 فإلنسيا، بتاريخ

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR/بالنسخ/بالرقم



Signature Mimoun El Bounany
Head Of Halal Slaughter Supervision

توقيع: ميمون البوناني
رئيس مشرف مراقبة على الذبح الحلال

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR